

# 教宗本笃十六世

周三公开接见活动中讲解的教理

保禄六世礼堂

2008年2月27日

## 圣奥思定

### V: 三重的皈依

各位亲爱的兄弟姊妹，

我会在今日的聚会结束有关圣奥思定(sant'Agostino)这位教父的介绍。在谈论过他的生平，他的著述及他某些思想后，今日我想再谈谈他内在的改变，因为正是这内在的改变，使他成为基督宗教史上其中一个最伟大的皈依者。去年我曾往巴维雅 (Pavia) 朝圣，向这位教会的教父的遗体致敬，在朝圣过程中，我的反省特别集中在他这个经验上。我希望借着这行动，向他表达整个教会的敬意外，也让人看到我对他的尊敬和感激。因为在我作为神学家、司铎和牧者的生活中，我感受到他对我的影响极大。

今日仍然可以再探究圣奥思定所经历的变迁，这要特别多得那些为赞美天主而写下的《忏悔录 *Confessioni*》。这些忏悔录属于当时正于西方滥殇的其中一种文学类型 — 传记 — 即个人良心的表达。任何接近这部今日仍然拥有很多读者、杰出和深具吸引力的书的人，会很容易发现奥思定的皈依既非突然发生，亦非一触即就，却可以将这皈依界定为一段真正和实在的历程，因而成为我们每一个人的模范。毫无疑问，这历程以奥思定的皈依和受洗为其重点，然而387年的复活节守夜中，当这位非洲修词学家在米兰接受安博主教给他付洗的那一天，却非其终点。事实上，奥思定的皈依历程一直谦逊地延续至他人生的终结，反正可以实实在在的说，他那些不同的皈依阶段 — 可以很容易分辨出三个 — 其实是一个独一的伟大皈依。

圣奥思定一直是个真理的热切追寻者：开始之后终生延续。他皈依历程的第一阶段完成于当他逐步接近基督信仰之时。实际上，他自小从他那位终生与之关系非常密切的母亲莫尼加那儿，接受了基督徒的教育。因此，纵然少年时曾有过一段不羁的生活，但正如他自己所强调，由于与母亲的乳水一起，他也吸吮了对主之名的爱慕，他时时刻刻感到被基督深深地吸引着（参看《忏悔录 *Confessioni*》III,4,8）。另外还有哲学，特别是柏拉图的学说，再进一步带他走近基督，向他展示「罗葛思」（*Logos*），创造者理性，的存在。哲学家的书告诉他有理性存在，从这理性开始，以后世界才出现，却没有告诉他，如何去到那似乎遥不可及的「罗葛思」那儿。只有在天主教会的信仰中，从披阅圣保禄的书信中，真理才完全展现给他。这经验被奥思定记在《忏悔录 *Confessioni*》那些脍炙人口的篇章的其中一页：他说道，在自己的反省的困扰下，他退隐到一花园中，突然听到一稚童的声音重复说着一句他从未听过的话：「拿起来读，拿起来读：*tolle, lege, tolle, lege*」（VIII,12,29）。他于是记起隐修生活之父圣安当的皈依，急忙回到他不久前还拿在手中的保禄书信的手抄本上，将其打开，映入眼帘的，是致罗马人书其中一段宗徒鼓励众人要摈弃肉性的工作，以便让自己再穿上基督的话（13:13-14）。他实时明白该段话是冲着他个人说的，天主透过宗徒指引他那一刻应做些什么。他随即感到阴霾尽散，发觉终于可以自由地将自己整个人献给基督：「是你把我的存有（il mio essere）皈依到你身边」，他这样记下（《忏悔录 *Confessioni*》VIII,12,30）。这是第一次和具决定性的皈依。

在他那漫长的皈依历程中，奥思定之能够抵达这基础的阶段，要多得他对人及对真理所怀的热切之情，这热切之情一直带着他寻找那伟大和无法接近的天主。然而，是对基督的信德让他明白，那位表面看来遥不可及的天主，实际上却非如此。事实上，祂就在我们身旁，成为我们中间的一个。这表示是对基督的信德，将奥思定带到他那段漫长的寻找真理的历程的终点。只有一位将自己变成「可被触摸到」，成为我们中的一个的天主，才是一位终于可以向祂祈祷，可以为祂生活，并与祂一起生活的天主。谁想走这条路，要有勇气，同时要怀着谦逊持续净化自己，因为我们每一个人时时刻刻都有这需要。正如我们说过的，奥思定的历程，并没有在387年的复活节守夜中结束。回到非洲，成立了间小隐修院，与三数知己退居其中，以默观生活及读书为务。这原本是他一生的梦想。现在他终于可以完全以为真理，与真理一起，并在基督的友爱中生活为职守。一个维持了三年的美梦，直到那一天，当他身不由己地，被祝圣为

依玻拿城的司铎，以服务该地的教友。不错，他继续与基督一起生活并为基督生活，然而却是为了为所有的人服务。这为他原是非常艰辛的事，但他从一开始便明白，只有当他为别人而活，而不是只顾着他个人的默观生活，他才可以真真正正地与基督一起生活和为基督生活。就这样，放弃了一个只专注于默想的生活，奥思定学习，很多时带着困难，将他智慧的成果拿出来惠及他人；学习将他的信仰通传给那些普罗大众，并在那个日后成为他的城市的地方为他们而生活。如他在其中一篇美丽动人的讲道中所描写的，从此废寝忘餐地展开连串丰硕和繁重的活动：「不断地讲道、讨论、责备、教化，随时准备为所有人服务 — 是个庞大的工作、沉重的负担、极端的疲累」（《讲道集 *Sermoni*》339,4）。纵然这样，他仍然背负起这重担，因为他明白到，唯有如此，他才可以越靠近基督。也明白到，唯有透过简朴和谦逊才能接近别人，这是他第二次和真正的皈依。

然而，尚有第三段奥思定历程，第三次皈依：这皈依终其一生，他天天携带着以祈求得到天主的宽恕。开始时，他原以为一旦领了洗，活在与基督共融的生活中，在圣事中，在感恩祭(圣体圣事)中，应该可以进入山中圣训所说的那种生活：即进入圣洗所赐予和感恩祭(圣体圣事)所确定的完美中。要到他人生的暮年，他才明白自己最初就山中圣训的讲道所说的 — 即现在我们可以以基督徒的身份永久生活这理想 — 原来是错的。只有基督自己才可以真实地和完整地实践山中圣训的内容。至于我们，时时刻刻都需要被基督洗涤，祂洗涤我们的脚，以便被祂更新。我们需要一个持续的皈依。一直到最后那刻，我们都需要这份谦逊，以承认我们是仍在路上跋涉的罪人，一直到主最后伸出祂的手，把我们带入永生为止。正是在这最后的谦逊状态中，奥思定日复一日地生活着，直到去世。

这种在面对唯一的主耶稣跟前的深切谦逊态度，引领他在知识领域也懂得同样谦逊。奥思定，人类思想史上的其中一个巨人，却愿意在他人生的最后那几年，将自己全部为数不菲的著述，作一次批判性的清楚审阅。由此促成《订正录 *Retractationes*》的诞生。如此一来，他将他那些，真的很伟大，的神学思想放进教会，即被简称为天主教 (*Catholica*)，的卑微而神圣的信仰中。「我明白到 — 他在这部极其原创的书中写道 (I,19,1-3) — 只有一位是实实在在的完美无缺，山中圣训所说的，也只在唯一的一位身上完完全全的被实践出来：即在耶稣基督自己身上。至于整个教会 — 我们所有人，包

括各位宗徒 — 我们每日都要祈祷说：求你宽恕我们的罪过，如同我们宽恕别人一样」。

皈依了本身就是真理和爱的基督之后，奥思定终身跟随着祂，并成为每一个人，成为我们所有寻找天主的人，的模范。为了这原故，我特意在这位天主的伟大爱慕者的墓前，将《天主是爱 *Deus caritas est*》，我的第一篇通谕，透过想象重新托付给教会和世界，作为我到巴维雅 (Pavia) 朝圣的总结。事实上，这通谕中很多思想，特别是第一部份，均来自圣奥思定。就如在奥思定所生活的年代，今日，人类一样需要认识，尤其是需要生活这一基本的现实：即天主就是爱，所以与祂相遇，是那颗悬疑不安的人心的唯一的答复。一颗有希望驻守于其内心，对很多我们的同代人来说，或许仍然晦暗不明和未能理解，然而对我们基督徒来说未来已于今日开始，反正圣保禄早已写下：「因为我们的得救，还是在于希望」(罗 8:24)。我也特意将我的第二个通谕以希望为主题《在希望中得救 *Spe salvi*》，这通谕的很多思想，也是来自奥思定和他与天主相遇这事件。

奥思定在其中一段美丽动人的文字中将祈祷定界为意愿的表达，并肯定地指出，天主则以扩展我们的心归向祂作为回应。至于我们，需要净化我们的意愿和希望，以容纳天主的甘饴 (《参看若望一书释义 *Commento alla Prima Lettera di Giovanni*》 4,6)。事实上，只有祈祷，而且是将我们向别人开放的祈祷，我们才能得教。因此让我们祈求在我们的生命中，每日都可以追随这位伟大的皈依者的榜样，像他一样，在我们生命中的每一刻都与那位唯一可以拯救我们，净化我们和赐给我真正的喜乐，真正的生命的主耶稣相遇。